

Årsrapport 2017 for Dansk Sprognævn

Indhold

1. Påtegning af det samlede regnskab	4
2. Beretning	5
2.1. Præsentation af virksomheden	5
2.2. Ledelsesberetning	6
2.2.1. Overført overskud	7
2.2.2. Årets resultater	7
2.2.3. Årets faglige resultater	7
2.2.4. Årets økonomiske resultat	9
2.3. Kerneopgaver og ressourcer	9
2.3.1. Opgaver og ressourcer – skematisk oversigt	9
2.3.2. Opgaver og ressourcer – uddybende oplysninger	10
2.4. Målrapportering	10
2.4.1. Målrapporteringens første del: Oversigt over årets resultatopfyldelse	10
2.4.2. Målrapporteringens anden del: Uddybende analyser og vurderinger	10
2.5. Forventninger til kommende år	25
3. Regnskab	26
3.1. Anvendt Regnskabspraksis	26
3.2. Resultatopgørelse mv.	26
3.2.1. Resultatdisponering	27
3.3. Balancen	27
3.4. Egenkapitalforklaring	28
3.5. Likviditet og låneramme	29
3.6. Opfølgning på lønsumsloft	29
3.7. Bevillingsregnskabet	29
3.8. Udgiftsbaserede hovedkonti	30
4. Bilag til årsrapporten	30

Oversigt over tabeller, noter og bilag

Beretning og Målrapportering

Tabel 1: Virksomhedens økonomiske hoved- og nøgletal

Tabel 2: Virksomhedens samlede aktivitet

[Tabel](#) 2A: Overført overskud

Tabel 3: Sammenfatning af økonomi for virksomhedens opgaver

[Tabel](#) 4: Årets målopfyldelse

Tabel 4A: Centrale aktivitetsoplysninger

Tabel 5: Forventninger til det kommende år

Regnskabstabeller

[Tabel](#) 6: Resultatopgørelse

[Tabel](#) 7: Resultatdisponering

[Tabel](#) 8: Balancen

Tabel 9: Egenkapitalforklaring

[Tabel](#) 10: Udnyttelse af låneramme

[Tabel](#) 11: Opfølgning på lønsumsloft

Tabel 12: Bevillingsregnskab

Obligatoriske noter

Tabel 13: [Note](#) 1: Immaterielle anlægsaktiver

Tabel 14: [Note](#) 2: Materielle anlægsaktiver

Tabel 15: [Note](#) 3: Sammenligning af overført overskud og reservationer

Obligatoriske bilag

Tabel 16: [Bilag](#) 1: Oversigt over akk. resultat for indtægtsdækket virksomhed

Tabel 19: [Bilag](#) 4: Tilskudsfinansieret forskningsvirksomhed (underkonto 95.)

Tabel 19A: [Bilag](#) 5: Andre tilskudsfinansierede aktiviteter (underkonto 97.)

Tabel 21A: [Bilag](#) 10: Hensatte forpligtelser

1. Påtegning af det samlede regnskab

Årsrapporten omfatter de hovedkonti på finansloven som Dansk Sprognævn, CVR 59190628, er ansvarlig for: § 21.32.07 Dansk Sprognævn, herunder de regnskabsmæssige forklaringer som skal tilgå Rigsrevisionen i forbindelse med bevillingskontrollen for 2017.

Påtegning

Der tilkendes gives hermed:

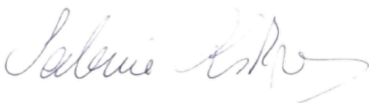
1. at årsrapporten er rigtig, dvs. at årsrapporten ikke indeholder væsentlige fejlinformationer eller udeladelser, herunder at måloppstillingen og målrapporteringen i årsrapporten er fyldestgørende.
2. at de dispositioner som er omfattet af regnskabsafleggelsen, er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåelse af aftaler og sædvanlig praksis.
3. at der er etableret forretningsgange der sikrer en økonomisk hensigtsmæssig forvaltning af de midler og ved driften af de institutioner der er omfattet af årsrapporten.

København, 5. marts 2018

Sted, dato

Underskrift

Underskrift



Direktør Sabine Kirchmeier

Departementschef Marie Hansen

2. Beretning

2.1. Præsentation af virksomheden

Dansk Sprognævn er en statslig forskningsinstitution under Kulturministeriet.

Nævnet arbejder på videnskabeligt grundlag med at følge det danske sprogs udvikling. Med basis i denne viden giver vi råd og oplysning om sproget og sprogets status og fastlægger den danske retskrivning. Sprognævnet samarbejder med offentlige institutioner, organisationer og førende sproglige forskningsmiljøer både nationalt og internationalt.

Nævnet blev oprettet i 1955 og består af et forsknings- og informationsinstitut, en bestyrelse og et repræsentantskab. I forsknings- og informationsinstituttet arbejder 11 fastansatte forskere og videnskabelige medarbejdere, 2 administrative medarbejdere og et tilsvarende antal midlertidigt ansatte, studentermedhjælpere og praktikanter under ledelse af en direktør. Repræsentantskabet består af op til 43 repræsentanter for forskellige institutioner og sammenslutninger som arbejder med det danske sprog, fx Stats-, Justits-, Kultur- og Undervisningsministeriet, universiteterne, radio og tv samt lærernes, journalisternes, forfatternes og skuespillernes foreninger.

Sprognævnet er desuden hjemsted og sekretariat for Dansk Tegnsprogråd, som er oprettet med virkning fra 1. januar 2015 ved en ændring af Lov om Dansk Sprognævn (lov nr. 517 af 26.05.2014). Tegnsprogrådet består af 5 medlemmer som repræsenterer institutioner og organisationer som arbejder med tegnsprog og brugere af tegnsprog.

Mission

Dansk Sprognævn har til opgave at følge det danske sprogs udvikling, at give råd og oplysninger om det danske sprog og at fastlægge den danske retskrivning.

Vision

Dansk Sprognævn er en udadvendt forsknings- og informationsinstitution som styrker sprog og kommunikation i det danske samfund og hjælper alle til at udtrykke sig på et klart og formålstjenligt sprog. I alle sine aktiviteter holder nævnet en passende balance mellem sprogets funktioner som bærer af tradition og som spejl af samtidens kultur og samfundsforhold.

Hovedopgaver

Nævnets opgaver er fastsat ved lov nr. 320 af 14.5.1997 om Dansk Sprognævn, ændret ved lov nr. 1171 af 10.12.2008 og lov nr. 517 af 26.05.2014.

Ifølge denne lov har nævnet tre hovedopgaver:

- at give råd og oplysninger om det danske sprog, udbrede kendskabet til sproglige normer og udbrede viden om sprogholdninger og sproglige strategiers betydning for kommunikationen. At registrere og bearbejde de afgivne råd og oplysninger, så de kan genanvendes i oplysningsarbejdet og publiceres til gavn for offentligheden.
- at fastlægge den danske retskrivning og redigere og udgive den officielle danske retskrivningsordbog, jf. retskrivningsloven.

- at tilvejebringe viden om det danske sprogs udvikling, anvendelse og status ved at indsamle nye ord mv., bearbejde det indsamlede materiale og gøre denne viden tilgængelig for offentligheden i bøger og tidsskrifter.

Dansk Tegnsprogråd har fået til opgave at udarbejde principper og retningslinjer for arbejdet med at følge og dokumentere dansk tegnsprog og at give råd og oplysning.

Sprognævnet har en særlig forpligtelse til at samarbejde med sprogråd og -nævn i Norden, og nævnet samarbejder også med tilsvarende institutioner i Europa.

Årsrapporten for 2017 redegør for nævnets aktiviteter i det tredje år af rammeaftalen for 2015-2018.

2.2. Ledelsesberetning

Tabel 1: Virksomhedens økonomiske hoved- og nøgletal

1000 kr., løbende priser	2015	2016	2017
Resultatopgørelse			
Ordinære driftsindtægter	-14.021,1	-13.988,6	-14.010,1
- Heraf indtægtsført bevilling	-11.900,0	-12.200,0	-12.100,0
- Heraf eksterne indtægter	-2.121,1	-1.788,6	-1.910,1
Ordinære driftsomkostninger	13.403,0	13.398,7	13.397,4
- Heraf løn	7.815,5	8.458,8	8.022,0
- Heraf afskrivninger	700,7	1.009,6	1.015,8
- Heraf øvrige omkostninger	3.386,4	2.745,7	2.889,5
Resultat af ordinær drift	-618,1	-589,9	-612,7
Resultat før finansielle poster	618,1	-589,9	-612,7
Årets resultat	-40,2	-3,4	-56,2
Balance			
Anlægsaktiver	12.063,3	11.128,1	10.112,3
Omsætningsaktiver	4.576,5	4.132,0	3.163,9
Egenkapital	283,7	287,1	343,3
Langfristet gæld	11.705,6	11.228,3	10.195,6
Kortfristet gæld	3.855,6	3.060,4	2.244,4
Lånerammen	12.600,0	12.600,0	12.600,0
Træk på lånerammen	11.905,3	10.970,1	9.954,3
Finansielle nøgletal			
Udnyttelsesgrad af lånerammen	94,5%	87,1%	79,0%
Negativ udsvingsrate	79,6%	81,7%	117,3%
Overskudsgrad	0,3%	0,0%	0,4%
Bevillingsandel	84,9%	87,2%	86,4%
KPI - karakter for udgiftsopfølgning			
Personaleoplysninger			
Antal årsværk	14,9	15,7	14,9
Årsværkspris	524,5	538,8	538,4
Lønomkostningsandel	55,7%	60,5%	57,3%
Lønsumsloft	7.000,0	6.800,0	7.300,0
Lønforbrug	7.377,8	8.014,0	7.482,3

Tabel 2: Virksomhedens hovedkonti

	1.000 kr.	Bevilling	Regnskab	Overført overskud ultimo
Drift	Udgifter	13.100,0	13.953,9	853,9
	Indtægter	-1.000,0	-1.910,1	-910,1
Administrerede ordninger	Udgifter	0,0	0,0	0,0
	Indtægter	0,0	0,0	0,0
Anlæg	Udgifter	0,0	0,0	0,0
	Indtægter	0,0	0,0	0,0

Nævnet går ud af året med et lille overskud på 56.177 kr. og har således indfriet de økonomiske forventninger. Nævnets driftsindtægter for året blev større end oprindeligt budgetteret, hvilket dermed også har givet mulighed for at afholde flere udgifter. Indtægterne er kommet i form af tilskud fra fonde og forskningsbevillinger. Endvidere har den elektroniske udgave af Retskrivningsbogen solgt bedre end forventet, ligeledes er bogen "Nye danske ord med historie" fortsat meget efterspurgt. Endelig har Sprognævnet udarbejdet en rapport for Rigsrevisionen om sproget i SKAT's vejledninger om told.

2.2.1. Overført overskud

Tabel 2A: Overskud, hovedkonto § 21.32.07

1000 kr., løbende priser		Reserveret bevilling	Overført overskud
Beholdning primo 2017		0,0	-129,1
Overførsel af reserveret bevilling	2017	0,0	0,0
Årets øvrige bevægelser	2017	0,0	-56,2
Beholdning ultimo 2017		0,0	-185,3

Nævnets beholdning er øget med 56.177 kr. til 185.300 kr.

2.2.2. Årets resultater

Nævnet har opfyldt 7 af 9 resultatmål helt og 2 resultatmål delvist og opnået gode resultater på alle områder. Der har været god balance mellem indtægter og udgifter. Årets resultater vurderes som tilfredsstillende.

2.2.3. Årets faglige resultater

Årets målopfyldelse 2017	
Opfyldte resultatmål	7
Delvist opfyldte resultatmål	2
Ikke opfyldte resultatmål	0
Resultatmål i alt	9

I 2017 er 7 resultatmål opfyldt og 2 resultatmål delvist opfyldt.

For at kunne opfylde sin vision om at være en udadvendt forsknings- og informationsinstitution som styrker sprog og kommunikation i det danske samfund, har nævnet i rammeaftalen først og fremmest satset på at skabe og formidle resultater som er relevante for de samfundsgrupper som er omfattet af retskrivningsloven, nemlig den offentlige administration og uddannelsesinstitutionerne. I 2017 er det især lykkedes at opbygge og formidle viden om hvordan offentlige institutioner kan kommunikere klart og formålstjenligt med borgerne og dermed arbejde mere effektivt og opnå større borgertilfredshed. Med næsten 72 mio. opslag i 2017 i nævnets digitale resurser kan det konstateres at nævnet når bredt ud med viden om sprogets udvikling og den korrekte retskrivning. Nævnets udvikling af statistiske metoder og big data-analyse som empirisk grundlag for normeringen af retskrivningen har samtidig skabt et godt grundlag for løbende at overvåge det danske sprogs vilkår i lyset af den teknologiske udvikling.

Alle mål er opfyldt når det gælder nævnets forskning. Der blev med rammeaftalen 2015-2018 lagt den strategi at opnå synergieffekter gennem øget samarbejde med universiteterne og andre aktører inden for den offentlige forvaltning og uddannelsesområdet. Ved at indgå i tætte samarbejdsrelationer og fælles projekter med danske og udenlandske universiteter får nævnet del i den forskning der foregår, og mulighed for at præge forskningsprojekterne i en retning som er relevant for nævnet. Dermed udnytter nævnet sine forskningsressurser optimalt og opnår ligeledes at andre forskere bidrager med nye forskningsresultater på nævnets område. Nævnet fremstår samtidig som vigtig samarbejdspartner og uddannelsessted for nye forskere og er et attraktivt arbejds- og praktiksted for de studerende.

Det har haft betydning for målopfyldelsen at nævnet har modtaget midler fra Kulturministeriets forskningspulje til et projekt om moderne importord i dansk, som har gjort det muligt at foretage en række videnskabelige målinger af udviklingen af ordforrådet i de sidst 10-15 år, samt et ph.d.-projekt finansieret af Forskningsrådet for Kultur og Kommunikation om sproget i de sociale medier. Endvidere er forskningssamarbejdet med universiteterne blevet styrket med flere projekter, herunder et samarbejde med Københavns Universitet om metodeudvikling inden for sproglig rådgivning i den offentlige forvaltning og et samarbejde med universiteterne i København og Århus om en undersøgelse af hvordan mennesker opfatter sprog med grammatiske afvigelser.

Nævnet kan med tilfredshed konstatere at vi med den strategi der er lagt i rammeaftalen, har opnået den ønskede effekt, nemlig at vi har kunnet frembringe langt flere og bedre forskningsresultater gennem det tætte samarbejde end det ville være muligt ved egen kraft.

Et af de to delmål inden for området rådgivning og oplysning er opfyldt over al forventning. I årets løb har nævnet udviklet og konsolideret sin tilstedeværelse på de sociale medier Facebook og LinkedIn og øget antallet af følgere betragteligt. Det er desuden lykkedes at fastholde antallet af læsere af Nyt fra Sprognævnet som har været for nedadgående i de seneste år, ved at omlægge bladet til et gratis nyhedsbrev. Antallet af henvendelser til svartelefonen er ligeledes på samme niveau. Dermed ser det ud til at det strategiske skift til nye formidlingskanaler som nævnet foretog i slutningen af 2016, har givet det ønskede resultat. Dette opvejer efter vores opfattelse at væksten i antallet af besøgende på nævnets websider er noget lavere end forventet.

Arbejdet med retskrivningsnormen forløber planmæssigt, og udviklingen af bedre og mere sikre metoder til fastlæggelse af normen skrider fortsat fremad. Den viden som nævnet opbygger i den forbindelse, er i høj grad relevant for arbejdet med sprogteknologi og analyser af big data. Nævnets internationale erfaringer og relationer inden for sprogpolitik og sprogteknologi er blevet nyttiggjort i en høring om dansk sprogteknologi i Folketingets kulturudvalg og vil også komme i anvendelse i det sprogteknologiske udvalg, som skal levere en rapport i slutningen af 2018.

Regeringens beslutning om at frigive Retskrivningsordbogen til sprogteknologiske formål har givet særdeles positiv resonans i danske og udenlandske udviklings- og forskningsmiljøer og forventes at få stor positiv effekt på udviklingen af nye sprogværktøjer, undervisningsprogrammer og underholdende sprogpil i de kommende år.

På tegnsprogsområdet er der fortsat stor tilfredshed med arbejdet i Sprognævnets afdeling for dansk tegnsprog, som siden sin oprettelse for 2 år siden har udviklet sig til en slagkraftig og effektiv enhed med stor opbakning fra tegnsprogs miljøerne i hele landet.

2.2.4. Årets økonomiske resultat

Det er igen lykkedes at holde indtægter og udgifter i nogenlunde balance således at nævnet går ud med et lille overskud på 56.177 kr. Nævnet har i 2017 opnået ekstern finansiering til væsentlige dele af nævnets opgaver, især forskning. 14 % af det samlede budget stammer fra eksterne midler, svarende til 1,9 mio. kr. De faldende indtægter fra den trykte Retskrivningsordbog modsvares stort set af den elektroniske udgivelse og salg af ordlister, men samlet set er der stadig et lille fald i forhold til 2015 og 2016. Nævnet betragter årets økonomiske resultat som tilfredsstillende.

Tabel 4A: Centrale aktivitetsoplysninger

1000 kr., løbende priser	2014	2015	2016	2017
Indtægter ved salg af Retskrivningsordbogen, bogudgave	-144,9	-87,7	-143,5	-28,5
Retskrivningsordbogen, netudgave	-166,3	-227,5	-116,0	-244,6
Indtægter ved salg, i alt	-311,2	-315,2	-259,5	-273,1
Omkostn. i forb. med Retskrivningsordbogen	975,0	749,7	632,3	678,9
Opbygning og drift af et vidennet	322,7	326,3	496,6	476,5
Vedligehold af svarsamling	920,5	225,3	495,1	567,0
Korpusindsamling og ordtrawler	587,2	218,0	435,4	431,5

2.3. Kerneopgaver og ressourcer

2.3.1. Opgaver og ressourcer - skematisk oversigt

Tabel 3: Sammenfatning af økonomi for virksomhedens produkter/opgaver

1000 kr., løbende priser	Indtægtsført bevilling	Øvrige indtægter	Omkostninger	Andel af årets overskud
Generel ledelse	-150,9	0,0	150,9	1%
Økonomi, HR og strategi	-1.783,1	-184,1	1.911,0	14%
It	-480,1	0,0	480,1	3%
Bygning og intern service	-2.798,2	0,0	2.798,2	20%
Rådgivning og oplysning om dansk	-2.106,2	-342,3	2.448,5	18%
Normering af retskrivning	-1.903,2	-273,1	2.176,3	16%
Forskning	-1.877,8	-1.110,6	2.988,4	21%
Sekretariatsbetjening af Dansk Tegnsprog	-1.000,5	0,0	1.000,5	7%
I alt	-12.100,0	-1.910,1	13.953,9	100%

Som det fremgår af skemaet, har nævnets omkostninger ligget 14 % højere end den indtægtsførte bevilling. Det skyldes indtægter fra salg af produkter, herunder Retskrivningsordbogen, elektroniske ordlister og konsulentydelse samt indtægter fra diverse fonds- og

forskningsbevillinger. Forskningsbevillinger udgør som i de tidligere år en betydelig del af nævnets indtægter og finansierer med 1,1 mio. kr. 37 % af nævnets forskningsaktiviteter, mens indtægterne inden for normering og rådgivning bidrager med hhv. 13 % og 14 % af de samlede omkostninger på hvert af disse områder.

I løbet af 2017 er en række administrative systemer (Indfak, Rejsud m.fl.) blevet udskiftet og erstattet med nye, hvilket har medført en øget belastning for nævnets administrative medarbejdere. Også arbejdet med it-sikkerhed og persondataforordningen har trukket på de administrative resurser. Nævnet har sat stor pris på den koordinering og støtte Kulturministeriet har stillet og fortsat stiller til rådighed i den forbindelse.

2.3.2. Opgaver og ressourcer - uddybende oplysninger

2.4. Målrapportering

2.4.1. Målrapporteringens første del: Oversigt over årets resultatopfyldelse

Tabel 4: Årets resultat – opfyldelse		
Forskning	Mål	Resultat i 2017
	Forskning på internationalt niveau inden for nævnets kerneområder: ordforråd, grammatik, retskrivning og skriftsprogets udvikling	Opfyldt
	Nye forskningsresultater om den skriftlige sprogbrug i uddannelsessektoren	Opfyldt
	Nye forskningsresultater om den skriftlige sprogbrug i den digitale offentlige kommunikation	Opfyldt
Rådgivning og oplysning	Mål	Resultat i 2017
	Flere brugere af nævnets forskningsresultater og rådgivningstilbud	Delvist opfyldt
	Rådgivningstilbud til særlige brugergrupper i uddannelsessektoren og i den offentlige forvaltning	Opfyldt
Normering af retskrivningen	Mål	Resultat i 2017
	Årlige opdateringer af Retsskrivningsordbogen	Opfyldt
	Udbygning af det empiriske grundlag for at følge udviklingen i skriftsproget	Opfyldt
	Ny viden om hvordan retskrivningsnormen forvaltes i sprogteknologiske applikationer	Delvist opfyldt
Tegnsprog	Mål	Resultat i 2017
	Nævnet skaber hensigtsmæssige fysiske og administrative rammer for Tegnsprogsrådet	Opfyldt

2.4.2. Målrapporteringens anden del: Uddybende analyser og vurderinger

2.4.2.1. Forskning

Mål 1: Forskning på internationalt niveau inden for nævnets kerneområder: ordforråd, grammatik, retskrivning og skriftsprogets udvikling.

Mål 1: Forskning på internationalt niveau inden for nævnets kerneområder: ordforråd, grammatik, retskrivning og skriftsprogets udvikling						
Operationelle mål	Ref.	R2015	R2016	B2017	R2017	B2018
Styrkelse af det empiriske grundlag gennem opbygning af store tekstsamlinger.	1.1	Tekstsamlingen forøget med 114 mio. ord	Tekstsamlingen forøget med 113 mio. ord	Tekstsamlingen forøget med mindst 100 mio. ord	Tekstsamlingen forøget med 131 mio. ord	Tekstsamlingen forøget med mindst 100 mio. ord
Fastholdelse og styrkelse af samarbejdsrelationerne til universiteterne inden for nye ord i dansk.	1.2	Netværk dannet		1 Seminar/konference	Seminar afholdt. (Selskab for Nordisk Filologi)	1 Seminar/konference. Mindst 2 internationale publikationer
Nævnets forskere fastholder forskning i de nye medier som et særligt fokusområde med publikationer på internationalt niveau.	1.3.	2 fagfællebedømte publikationer, 1 international artikel og 1 nordisk konferencepublikation	1 fagfællebedømt publikation	1 fagfællebedømt publikation	1 fagfællebedømt publikation	1 fagfællebedømt publikation
Forskerne leverer mindst 50 % fagfællebedømte publikationer	1.4.	70 % fagfællebedømte publikationer	85 % fagfællebedømte publikationer	50 % fagfællebedømte publikationer	56 % fagfællebedømte publikationer	50 % fagfællebedømte publikationer
Databasen Nye ord i dansk øges med mindst 200 nye ord om året.	1.5.	274 ord publiceret	219 ord publiceret + bogudgivelse	Mindst 200 ord publiceret	213 ord publiceret	Mindst 200 ord publiceret

Formålet med at opstille resultatmål for nævnets centrale forskningsaktiviteter er at sikre at nævnets forskning har en høj kvalitet. Nævnet bedriver empirisk forskning med udgangspunkt i sine samlinger og indgår i tætte samarbejdsrelationer med danske og udenlandske universiteter for at øge produktiviteten, for at holde sig ajour med den sprogforskning der udføres, for at kompetenceudvikle og dygtiggøre sine medarbejdere og dermed blive en attraktiv samarbejdspartner i nationale og internationale forskningsprojekter.

Den reviderede målsætning for 2017 omfatter styrkelse af det empiriske grundlag for nævnets forskning, fastholdelse og styrkelse af samarbejdsrelationer og fastholdelse af et højt forskningsniveau inden for forskning i de nye medier. 50 % af nævnets publikationer skal være fagfællebedømte, og databasen Nye ord i dansk skal øges med mindst 200 nye ord om året.

Det empiriske grundlag er styrket med 126 mio. ord fra danske landsdækkende aviser, hvilket svarer til målsætningen. Endvidere er der indsamlet 3,1 mio. ord fra sundhed.dk, 350.000 ord fra gymnasiestile og ord fra andre kilder, i alt 131 mio. ord.

Endvidere er alle ordene i tekstsamlingen, bortset fra de ord som blev indsamlet i 2017, nu blevet forsynet med metadata med oplysninger om ordklasse, bøjningsform og konstruktionsmuligheder m.m., således at det er muligt at søge endnu mere effektivt i materialet.

Materialet danner et meget fint grundlag for nævnets forskning gennem analyse af "big data" som hovedsageligt består af sproglig information. Endvidere danner materialet grundlag for forskellige samarbejdsprojekter med offentlige institutioner og forskningsinstitutioner om bl.a. identifikation af fagudtryk og konsistens i sprogbrugen. Det operationelle mål er opnået.

Nævnet gik i 2017 i gang med en undersøgelse af udviklingen i moderne importord fra engelsk og andre sprog. Udgangspunktet er de danske data fra et tilsvarende nordisk importordsprojekt, som undersøgte importord i dansk og de andre nordiske sprog omkring år 2000. Sprognævnets projekt skal dokumentere i hvilket omfang og på hvilken måde dansk påvirkes af engelsk og andre sprog, og om der er sket ændringer i løbet af de seneste 10-15 år. Nævnet har modtaget 649.000 kr. fra Kulturministeriets forskningspulje til projektet for 2017. Projektet udføres i samarbejde med forskere fra Københavns Universitet. Der blev i slutningen af 2017 arrangeret et seminar med foreløbige præsentationer af projektets resultater i Selskab for Nordisk Filologi. Projektet har i høj grad medvirket til at samarbejdet med universiteterne inden for dette felt er blevet styrket.

Forskningen i sprogbrugen i de sociale medier har til formål at øge nævnets viden og udvikle metoder til at følge sprogudviklingen på dette område, som er i hastig vækst. Også her er der et tæt samarbejde med universiteterne, idet nævnet fortsat har et ph.d.-projekt, finansieret af FKK, som handler om hvordan danske og italienske unge skriver i forskellige kontekster på det sociale medie Facebook, samt om hvorvidt brugen af Facebook påvirker de unges måde at skrive på i skolen. Nævnet er endvidere medlem af et dansk netværk om forskning i sproget i de sociale medier og følger på denne måde ligeledes med i udviklingen. Der er udgivet en række fagfællebedømte publikationer.

Vores undersøgelser viser imidlertid at der kun sjældent forekommer afsmitning fra de sociale medier til mere formelle skriftlige genrer, og at langt de fleste unge formår at tilpasse deres sprog til det givne medie. Vores forskningsindsats på dette område har givet os det nødvendige overblik, og vi vurderer at der er tilstrækkeligt mange forskere på universiteterne der overvåger området, hvis resultater vi kan få del i. Vi har derfor fra og med 2017 nedtonet vores engagement i dette forskningsområde for at få tid til at arbejde med andre områder.

Antallet af publikationer er væsentligt lavere i 2017 end i de tidligere år, hvilket afspejler det faktum at det har været nødvendigt at tilpasse antallet af videnskabelige medarbejdere til de nye økonomiske vilkår i 2016. En løbende publiceringsaktivitet på højt fagligt niveau er nødvendig for at dokumentere kvaliteten i nævnets forskning og styrke nævnets muligheder for at opnå ekstern finansiering.

Andelen af fagfællebedømte publikationer af nævnets forskningspublikationer 2011-2016						
2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
5 af 15	6 af 16	10 af 25	9 af 17	10 af 14	11 af 13	5 af 9

Nævnet har udgivet 9 publikationer, heraf er 5, dvs. 56 %, fagfællebedømt. Det operationelle mål om at forskerne leverer mindst 50 % fagfællebedømte publikationer, er således opnået, men i forhold til tidligere år er både antallet af publikationer og antallet af fagfællebedømmelser faldende. Nævnets forskningsudvalg følger udviklingen nøje og har i sin seneste rapport udtrykt bekymring for udviklingen. Antallet af forskningspublikationer er dog erfaringsmæssigt meget svingende afhængigt af emnet, publikationernes omfang og udgivernes arbejdstempo.

Databasen Nye ord i dansk er opdateret med 213 ord i 2017. Nye ord i dansk bruges jævnligt af journalister og andre sproginteresserede, fx i DR K's sprogquiz, og har dermed en meget bred appel. Der har været 109.000 søgninger i databasen i 2017, hvilket svarer til en forøgelse med 4,9 % så den positive tendens fra 2016 ser altså ud til at fortsætte. Aktiviteterne under dette mål har således haft en særdeles god effekt når det gælder om at udbrede Sprognævnets forskningsresultater til offentligheden.

Det kan samlet konkluderes at nævnet fortsat leverer banebrydende forskning om sprogets udvikling, selv om ambitionen om at nå internationalt niveau er blevet nedtonet i den reviderede rammaftale. Forskningen har stor betydning for kvaliteten af nævnets aktiviteter på andre kerneområder, nemlig rådgivning og oplysning samt normering. Endvidere øger en høj kvalitet på dette område nævnets muligheder for at tiltrække ekstern finansiering og deltage i internationale forskningsprojekter og -netværk og dermed få andel i flere forskningsresultater om sprogets udvikling.

Mål 1 om forskning på internationalt niveau inden for nævnets kerneområder, dvs. ordforråd, grammatik, retskrivning og skriftsprogets udvikling, er opfyldt.

Mål 2: Nye forskningsresultater om den skriftlige sprogbrug i uddannelsessektoren

Mål 2: Nye forskningsresultater om den skriftlige sprogbrug i uddannelsessektoren						
	Ref.	R2015	R2016	B2017	R2017	B2018
Styrkelse af samarbejdet med uddannelsesinstitutionerne	1.6	2 Workshops afholdt. Intern rapport	2 seminarer afholdt. Publikation			Seminar afholdes. Publikation
Undersøgelse af stavefærdighed og skriftlig sprogbrug i folkeskolen	1.7	Manuskriptet er tryklart, men trykningen udsat til 2016				
Undersøgelse af stavefærdighed og skriftlig sprogbrug på læreruddannelsen	1.7	50 staveprøver gennemført				
Undersøgelse af stavefærdighed og skriftlig sprogbrug på gymnasiet	1.7		200 stile indsamlet	Analyse af staveprøver afsluttet	Analyse af staveprøver afsluttet	Publikation

Nævnet har som et af sine centrale udviklingsmål at kortlægge stavefærdigheden og andre aspekter af den skriftlige sprogfærdighed i folkeskolen og gymnasieskolen. Formålet er at opnå en bedre forståelse af unge sprogbrugeres sproglige adfærd og håndtering af skriftsproget for bedre at kunne målrette nævnets formidlingsaktiviteter så de kan styrke både elever og lærere i at skrive et klart og formålstjenligt dansk, jf. nævnets mission.

Der er derfor iværksat et pilotprojekt hvor nævnet undersøger stile fra gymnasiernes afgangsprøver 2016, som for første gang blev afleveret digitalt via netprøver.dk. Projektet skal se på mulighederne for at foretage automatiske analyser af elevernes beherskelse af især dansk stavning og syntaks og undersøge hvilken viden om ordvalg og tekstforståelse man i øvrigt kan udtrække ved at behandle de elektroniske stile som "big data". I samarbejde med undervisningsministeriets fagreferenter og netprøver.dk er der indsamlet 200 stile med en god geografisk spredning, i alt 350.000 ord.

I løbet af 2017 er stilene anonymiseret og bearbejdet så de kan analyseres automatisk. Endvidere er der afprøvet forskellige værktøjer til at gennemføre analyserne. Samtlige stile er gennemgået og skannet for relevante problemstillinger, og forskellige opmærkningssystemer er blevet afprøvet. Der er foretaget kvantitative undersøgelser af udvalgte sproglige fænomener, fx brugen af pronominer (*hans* vs. *sin*, *de der* vs. *dem der*).

På grundlag af pilotundersøgelsen er det blevet vurderet at projektet nu kan gå over i næste fase, hvor der kan foretages flere både kvantitative og kvalitative analyser. Nævnet har i slutningen af 2017 fra Kulturministeriets forskningspulje modtaget midler til at igangsætte et etårigt

postdocprojekt der især skal arbejde med den kvalitative dimension i stilene, herunder ordvalg, afsender/modtagerforhold og sætningskonstruktion. Det skal undersøges om stilene opfylder de krav der er i stx-bekendtgørelsen for dansk, og om stilene opfylder kravene fra censorvejledningen for skriftlig dansk. Der vil dog også blive arbejdet videre med kvantitative analyser.

Stilekorpuset vil endvidere indgå i et forskningsprojekt i samarbejde med universiteterne i København og Århus, Broken grammars and beyond, som er finansieret af Det Frie Forskningsråd. Projektets mål er at opstille en brugsbaseret og neuro-kognitivt funderet sprogforståelsesmodel der tager hensyn til at grammatiske fejl kan antage mange former (f.eks. ordstilling, kasus og navneords køn), og at disse ikke alle påvirker forståelsen på samme måde. Et differentieret syn på menneskers grammatikforståelse vil gavne sprogundervisere, Sprognævnets arbejde og udviklere af sprogteknologi.

Det er tydeligt at den strategi for forskningsaktiviteterne der er lagt i rammeaftalen, har fået den ønskede effekt. Ved at opbygge viden og indsamle data på relevante, nye og hidtil uopdyrkede forskningsområder bliver vi en attraktiv samarbejdspartner for de førende forskningsmiljøer og i stand til at indgå tætte samarbejdsrelationer med andre dygtige forskere. Dermed får vi del i den viden der skabes, og styrket vores egen. Derudover har aktiviteterne bidraget til at styrke vores position som forskningsinstitution med det resultat at vi har kunnet tiltrække flere eksterne forskningsmidler.

Forskningen på dette område har stor betydning for kvaliteten af nævnets aktiviteter på andre kerneområder, nemlig rådgivning og oplysning samt normering. Forskningsresultaterne dokumenterer udviklingen og fungerer som sammenligningsgrundlag for tilsvarende undersøgelser i fremtiden. Samtidig giver de et fingerpeg om hvilke områder der skal sættes særlig fokus på i forhold til undervisere og elever i nævnets formidling, samt hvor der fx skal gøres en særlig indsats i forhold til arbejdet med retskrivningen. Den løbende dialog med uddannelsessektoren og vores forskningspartnere sikrer at forskningsresultaterne får den maksimale effekt.

Mål 2 om at opnå nye forskningsresultater om den skriftlige sprogbrug i uddannelsessektoren er opfyldt.

Mål 3: Nye forskningsresultater om den skriftlige sprogbrug i den digitale offentlige kommunikation

Mål 3: Nye forskningsresultater om den skriftlige sprogbrug i den digitale offentlige kommunikation						
	Ref.	B2015	R2016	B2017	R2017	B2018
Opbygning af netværk med relevante danske og internationale forskere og offentlige institutioner, herunder en nordisk klarsprogskonference.	1.8		2 seminarer afholdt. 2 publikationer	Nordisk Klarsprogs-konference. Publikation	Nordisk konference og 1 seminar afholdt. Publikation klar til publicering.	Seminar afholdes. Publikation
Analyse af sproget i offentlige institutioner. Projekt 1.	1.9			Publikationer. Projektrapport.	Publikation om sprogarbejdet i danske kommuner. Undersøgelse for Rigsrevisionen af sproget i SKAT's vejledninger om told.	

Analyse af sproget i offentlige institutioner. Projekt 2.	1.9					Publikationer. Projektrapport
-----------------------------------------------------------	-----	--	--	--	--	-------------------------------

Formålet er at opnå en bedre forståelse af offentlige institutioners kommunikation med borgerne, især med henblik på den digitale kommunikation, for bedre at kunne målrette nævnets rådgivningsaktiviteter så de kan styrke skrivende medarbejdere i offentlige institutioner i at skrive et klart og formålstjenligt dansk.

Nævnet har i 2017 fortsat samarbejdet med organisationer i den offentlige sektor. Den nordiske klarsprogskonference med temaet "Sprog og kommunikation i digital borgerbetjening" blev afviklet med stor succes i maj 2017.

Der er udgivet 2 publikationer, den ene om sprogarbejdet i danske kommuner, den anden er en rapport til Rigsrevisionen om sproget i SKAT's vejledninger om told. Desuden er en konferencerapport om klarsprogskonferencen blevet redigeret og gjort klar til publicering. Begge operationelle mål er således opnået.

Det var oprindeligt tanken at udvikle et forskningsprojekt i samarbejde med borger.dk om brugen af fagudtryk, men i årets løb viste det sig at der var bedre forskningspotentiale i et projekt i samarbejde med forskningsgruppen CIRCD (Centre for Interaction Research and Communication Design) og forskningsgruppen Kommunikationsrådgivning på Københavns Universitet om at arbejde med såkaldte "tænke højt-protokoller" som metode til at undersøge kvaliteten af tekster fra offentlige myndigheder.

En tænke højt-protokol indsamles ved at man beder en informant læse en eller flere tekster og fortælle hvad vedkommende tænker undervejs. I løbet af året er der dels blevet arbejdet med tænke højt-protokoller om tekster fra SKAT (om forskellige skatteforhold) og fra KMD (om sygedagpenge). Der er ingen operationelle mål for 2017 for dette arbejde, men målet indgår i årsrapporten for 2018.

I arbejdet med den skriftlige sprogbrug i den digitale offentlige kommunikation har nævnet lagt den strategi at forskningen skal tage udgangspunkt i en kortlægning af behovet for styrkelse af sproget i den offentlige sektor. Fremgangsmåden har haft en særdeles god effekt, idet der er opnået et positivt samspil med et bredt udsnit af den offentlige sektor, hvilket ikke blot får betydning for forskningsindsatsen, men også for formidlingen af forskningsresultaterne når de foreligger i 2018/2019. Det er endvidere særdeles positivt at det nu også på dette område er lykkedes at etablere et tæt forsknings samarbejde med forskere på andre institutioner om nye metoder på dette felt. Det øger mulighederne for at der kommer banebrydende forskningsresultater til glæde for de offentlige institutioner og for de berørte borgere.

Mål 3 om frembringelse af nye forskningsresultater om den skriftlige sprogbrug i den digitale offentlige kommunikation er opfyldt.

2.4.2.2. Rådgivning og oplysning

Mål 1: Flere brugere af nævnets forskningsresultater og rådgivningstilbud						
	Ref.	R2015	R2016	B2017	R2017	B2018
Forbedret synlighed af nævnets ydelser	2.1	Forøgelse med 45 %		Antallet af besøgende øget med 10 % i forhold til 2015	Antallet af besøgende er øget med 6,4 %. Målet er ikke	

					opnået.	
Forbedret formidling af forskningsresultater via dsn.dk	2.2					Brugerundersøgelse viser et tilfredsstillende resultat
Forøgelse af antallet af brugere af nævnets svartjeneste og øvrige informationskanaler, bl.a. Facebook, Twitter og publikationsplatformen.*	2.3	Forøgelse med 14 %	Antallet af henvendelser til den telefoniske svartjeneste er faldet med 7 % fra 6170 til 5775	Forøgelse af det samlede antal brugere af svartjenesten og de øvrige informationskanaler med 5 %	Antallet af brugere forøget med langt over 5 %.	Forøgelse af det samlede antal brugere af svartjenesten og de øvrige informationskanaler med 5 %

* Det operationelle mål er fra 2017 og frem ændret så det udover den telefoniske svartjeneste også omfatter øvrige informationskanaler, se nærmere i analysen nedenfor.

Mål 1: Flere brugere af nævnets forskningsresultater og rådgivningstilbud

Det overordnede formål for nævnets rådgivningsvirksomhed er at styrke sprog og kommunikation i det danske samfund og hjælpe alle til at udtrykke sig på et klart og formålstjenligt sprog. Heraf følger at nævnet dels skal udvikle relevante informations- og rådgivningstilbud som kan nå så bredt ud som overhovedet muligt (mål 1), dels søge at ramme bestemt brugergrupper mere målrettet (jf. mål 2 og 3 nedenfor).

Blandt de kanaler som nævnet bruger for at nå det brede publikum er dsn.dk, sproget.dk, svartjenesten, diverse apper, sociale medier og Nyt fra Sprognævnet. Retskrivningsordbogen er tilgængelig fra flere steder, fx dsn.dk, sproget.dk og appen RO⁺, men også via kommercielle platforme som Ordbogen.com og Gyldendals ordbogsplatform. Forskningsresultater formidles via dsn.dk og via tidsskrift.dk.

Antallet af brugere på disse kanaler og deres adfærd og reaktioner giver et fingerpeg om i hvilket omfang nævnets tjenester bliver brugt og efterspurgt, og det danner grundlag for videreudvikling af tjenesterne og udvikling af nye tiltag. Det kan dog være vanskeligt at fortolke tallene. Er en stagnation i antallet af brugere udtryk for faldende interesse eller utilfredshed med produktet, eller skyldes det simpelthen at markedet er mættet, eller at den stigning vi har set, delvis har været båret frem af den generelt øgede digitalisering i landet? Endvidere kan ændringerne i brugernes adfærd, fx på grund af fremkomsten af nye kommunikationsplatforme, eller ændringer i eksisterende platformes algoritmer have betydning for antallet af forespørgsler. Derfor ser vi på udviklingen af kanalerne samlet set og betragter dem som overordnede pejlemærker for vores formidlingsindsats.

Antallet af besøgende og søgninger på nævnets webtjenester i 2017 er samlet set øget med 1,6 % i forhold til 2016 til i alt 71,7 mio. søgninger om året. Målt i forhold til 2015 er øgningen på 6,4 %. Selv om antallet af søgninger er øget med 1,2 mio. i forhold til 2016 og 4,6 mio. i forhold til 2015, er det operationelle mål på 10 % således ikke opnået. Det skyldes formentlig at markedet er ved at stagnere for Ordbogen.com, som dækker mange af landets skoler og uddannelsesinstitutioner, og som står for det største antal opslag, mens sproget.dk og Nye ord i dansk fortsat øger antallet af brugere.

Besøg på nævnets hjemmesider					
	2015	2016	2017	Forøgelse 2016-2017	Forøgelse 2015-2017
dsn.dk					
Sessioner	1.531.227	1.456.600	1.430.749	-1,8%	-7,0%
dansk tegnsprog.dk					
Sessioner			5.631		
Retskrivningsordbogen					
dsn.dk (antal søgninger)	2.366.607	2.898.749	2.770.951	-4,4%	14,6%
ordbogen.com (antal søgninger)	57.933.544	59.763.809	60.350.860	1,0%	4,0%
i alt	60.300.151	62.662.558	63.121.811	0,7%	4,5%
Nye ord i dansk					
Antal søgninger	99.259	103.869	108.959	4,9%	8,9%
sproget.dk					
Sessioner	5.205.267	6.362.044	7.087.321	11,4%	26,6%
Retskrivningens historie					
Sessioner	6.257	6.063	5.695	-6,1%	-9,9%
Besøgende/søgninger i alt	67.142.161	70.591.134	71.754.535	1,6%	6,4%

Nævnet udbyder to apps, nemlig RO⁺ som webapp til alle digitale platforme og appen Sproghjælp til Android- og Apple-telefoner. Sproghjælp ligger også som pdf-filer på nævnets hjemmeside og på sproget.dk.

Apps downloadstatistik	2015	2016	2017	
RO+ (RO som webapp)	1.122	402	697	73,4%
Sproghjælp Android	33.509	38.177	43.037	12,7%
Sproghjælp Apple	22.200	30.562	32.862	7,5%
i alt	56.831	69.141	76.596	10,8%

RO⁺ har i flere år været til salg online via Forlaget Systime, men på trods af at det er et fremragende produkt, har salget langt fra været tilfredsstillende, og i forbindelse med at Sprognævnets ordlister er blevet frikøbt, har vi besluttet at RO⁺ fra og med 2018 ligeledes skal være gratis for at det kan nå ud til flere brugere.

Nævnet åbnede i slutningen af november 2016 profiler på Facebook, Twitter og LinkedIn. Facebookprofilen opdateres 3 gange om ugen. Den bruges til sproglige opslag der i reglen henviser til uddybelse på sproget.dk, i Nyt fra Sprognævnet eller på nævnets hjemmeside, og til at gøre opmærksom på nævnets publikationer og arrangementer. Twitterprofilen bruges kun til særlige kampagner, mens LinkedIn-profilen henvender sig til fagfolk som undervisere, kommunikationsfolk, forskere og sproglige rådgivere.

Sociale medier og andre platforme				
sproget.dk	2015	2016	2017	
Facebook (følgere)	3.486	4.716	6.565	39,2%
Instagram	1.936	3.530	7.624	116,0%
LinkedIn	337	522	821	57,3%
DSN	2015	2016	2017	
Facebook (følgere)		1.110	2.618	135,9%
Twitter			257	
LinkedIn			198	

Sproget.dk har i flere år været til stede på Facebook, Instagram og LinkedIn. Her er antallet af interessenter igen øget betydeligt i 2017 med 39,2 %. Antallet af følgere på Instagram er mere end fordoblet. Der er endvidere kommet næsten 821 følgere på LinkedIn. Sprognævnets profiler på Facebook, Twitter og LinkedIn ligger noget lavere end sproget.dk's da de ikke har eksisteret i lige så lang tid, og det taget i betragtning er tallene ganske pæne.

Antallet af henvendelser til svartelefonen ser ud til at være nogenlunde stabiliseret, mens der har været et fald i antallet af registrerede svar i svarbasen og på sproget.dk. Det skyldes formentlig at der i 2017 har været færre hænder til at løse opgaven da flere medarbejdere er blevet engageret i nye forsknings- og udviklingsprojekter.

Svarstatistik	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Stigning i %
Telefoniske svar	7909	7792	6780	5435	6170	5775	5819	0,8%
Registrerede svar i svarbasen	122	131	123	127	131	151	105	-30,5%
Svar publiceret på sproget.dk	95	20	37	94	45	63	57	-9,5%

Nævnet besluttede i 2016 at omlægge udgivelsen af Nyt fra Sprognævnet til gratis distribution via et elektronisk nyhedsbrev. Det skete i lyset af at udgifterne til porto og administration af abonnenter var steget så voldsomt at omkostningerne ved udgivelsen af det trykte blad ikke længere stod mål med indtægterne. Samtidig havde antallet af abonnenter på samme måde som antallet af henvendelser i svartjenesten igennem flere år været jævnt faldende. I april 2017 udkom Nyt fra Sprognævnet for første gang som et digitalt nyhedsbrev i pdf-format og i et helt nyt design. Bortset fra en lille gruppe brugere som hellere ville fortsætte med at modtage det trykte blad, var der stor tilfredshed med initiativet.

Det ser ud til at omlægningen af Nyt fra Sprognævnet har haft den ønskede effekt, nemlig at imødegå nedgangen i antallet af abonnenter. Det er endda lykkedes at øge antallet af abonnenter en smule til 2144, dvs. med 2,2 %.

Nyt fra Sprognævnet	2015	2016	2017	2017
Abonnenter	2.363	2.098	2.144	2,2%

Der arbejdes nu på at forbedre læseoplevelsen således at brugerne kan klikke sig direkte ind på enkeltartikler fra nyhedsbrevet til Nyt fra Sprognævnet på nævnets hjemmeside. Derved undgår man at skulle åbne en pdf-fil som alt andet lige er vanskeligere at navigere i. Dette vil endvidere forbedre søgemulighederne i artiklerne på nævnets hjemmeside.

De videnskabelige publikationer som nævnet udgiver på publikationsplatform tidsskrift.dk, har ligeledes oplevet en flot fremgang. I 2016 blev der downloadet 50.000 videnskabelige artikler. Dette tal er mere end fordoblet i 2017 til 117.726.

Downloads fra Tidsskrift.dk	2016	2017	
Klart språk i Norden		4.132	
LexicoNordica		14.635	
Nordiske Studier i Leksikografi		11.613	
Ny forskning i grammatik		16.358	
NyS		40.198	
Sprog i Norden		30.790	
i alt	50.000	117.726	135,5%

Samlet set kan det konstateres at indsatsen for at øge antallet af kommunikationskanaler har haft den forventede effekt. Der er kommet endnu flere brugere, og nævnets tilbud bliver hyppigere brugt. Dette opvejer efter vores opfattelse den mere beskedne fremgang vi oplever på de traditionelle kanaler, telefontjenesten, ordbogsportalerne og hjemmesiden. Der er ydermere den glædelige konsekvens at brugerne via apper og de sociale medier får mulighed for en større fordybelse i det faglige indhold end de kan få ved simple ordbogsopslag.

Det operationelle mål om en forøgelse af antallet af besøgende er ikke opnået, men målet om at forøge antallet af brugere på andre kanaler er opfyldt i langt højere grad end forventet.

Mål 1 om flere brugere af nævnets forskningsresultater og rådgivningstilbud er delvist opfyldt da det operationelle mål om forøgelse af antallet af besøgende på nævnets ydelser med 10 % ikke er opnået med en forøgelse på 6,4 %.

Mål 2: Rådgivningstilbud til særlige brugergrupper i uddannelsessektoren og i den offentlige forvaltning

Mål 2: Rådgivningstilbud til brugergrupper i uddannelsessektoren og i den offentlige forvaltning						
	Ref.	R2015	R2016	B2017	R2017	B2018
Forbedring og effektivisering af nævnets foredrags- og besøgsaktiviteter.	2.4	13 ud af 20 foredrag/ besøg gennemført	10 foredrag/besøg gennemført og evalueret positivt	10 foredrag/besøg gennemført og evalueret positivt	12 foredrag/besøg gennemført. 11 evalueret positivt 1 negativt	10 foredrag/besøg gennemført og evalueret positivt
Større udbredelse af viden om sprogets udvikling og om retskrivningsreglerne.	2.5	Elevbog om korrekt stavning under udgivelse. Undervisningsmateriale om retskrivning udviklet	Undervisningsmateriale om retskrivning publiceret og lanceret bl.a. på EMU. Online-kommakursus udviklet	Publikation	Stor forøgelse af antallet af opgaver i Educas. Kommakursus publiceret og lanceret.	Publikation
Fokus på særlige ydelser på nævnets hjemmesider som kan være relevante for udvalgte brugergrupper.	2.7		Webshop etableret. Nye hjemmesider om skoletjenesten og om den borgerrettede kommunikation i det offentlige			Bruger-evaluering

Formålet med udvikling af særlige rådgivningstilbud i dialog med udvalgte brugergrupper er at nævnets oplysnings- og rådgivningstilbud får maksimal udbredelse og dermed maksimal effekt samtidig med at der kan gives målrettet feedback på nævnets indsats. Opbygningen af samarbejdsrelationer med private og offentlige aktører og med interesseorganisationer inden for uddannelse og offentlig kommunikation mv. giver nævnet en langt større aktionsradius end det ellers ville være muligt inden for nævnets økonomiske rammer.

Uddannelsessektoren: Formålet er at udbrede kendskabet til Sprognævnets ydelser i undervisningssektoren og at styrke kompetence i retskrivning og korrekt sprogbrug hos elever og lærere. Initiativerne i forhold til uddannelsessektoren er fortsat i 2017 dog med mindre styrke end i 2016. Skoletjenesten er blevet sat i system og er ved at blive oprettet på skoletjeneste.dk. Der er

afholdt 12 arrangementer enten på nævnet eller på skolerne. Evalueringerne har bortset fra en enkelt været særdeles positive. Det operationelle mål er opnået.

Nævnet lancerede i begyndelsen af 2017 et gratis online-kommakursus i samarbejde med firmaet Edutasia. I løbet af 2017 har der været gennemført 68.279 sessioner af ca. 21 minutters varighed og kurset har haft 1,4 mio. sidevisninger. Af de oplysninger som 3100 brugere har valgt at afgive fremgår det at aldersspredningen blandt brugerne er ganske jævn. Det er især glædeligt at det ser ud til at de yngre har taget kurset til sig. Der arbejdes på at udvikle flere kurser i samarbejde med Edutasia.

Nævnet indledte i 2015 et samarbejde med Ordbogen.com om undervisningsplatformen Educas. Samarbejdet indebærer at Ordbogen.com udarbejder online-øvelser til forskellige alderstrin i grundskolen med udgangspunkt i og henvisning til relevant information på nævnets hjemmeside og sproget.dk. I 2017 har dansklærere over hele landet stillet næsten 20.000 opgaver med udgangspunkt i Sprognævnets hjemmeside, og mere end 10.000 opgaver med udgangspunkt i sproget.dk. Også her er der således sket en betydelig forøgelse, og det er tydeligt at samarbejdet har haft den ønskede effekt.

Educas Ordbogen.com		2016	2017	
Stillede opgaver: DSN		11.770	19.585	66,4%
Stillede opgaver: sproget.dk		6.494	10.451	60,9%

Der arbejdes fortsat på en revideret udgave af bogen "Anbefalede grammatiske betegnelser". Arbejdet forventes afsluttet i 2018.

Den offentlige forvaltning. Formålet er at udbrede kendskabet til Sprognævnets ydelser i den offentlige forvaltning. Dette søges først og fremmest opnået via arrangementer og netværksaktiviteter. I løbet af 2017 har der været afholdt en nordisk klarsprogskonference og to seminarer (se under Forskning, mål 3, delmål 1.8) som både henvendte sig til forskere og medarbejdere i offentlige institutioner. Seminarerne har dels til formål at indsamle information om offentlige institutioners håndtering af den borgerrettede kommunikation, dels at formidle relevant viden om Sprognævnets tilbud til offentlige institutioner på nævnets hjemmeside. Der har ikke været nogen operationelle mål for dette arbejde i 2017, men tiltagene skal evalueres i 2018.

Mål 2 om udvikling af særlige rådgivningstilbud til brugergrupper i uddannelsessektoren og i den offentlige forvaltning er opfyldt.

2.4.2.3. Normering af retskrivningen

Mål 1: Årlige opdateringer af Retskrivningsordbogen

Mål 1: Årlige opdateringer af Retskrivningsordbogen						
	Ref.	R2015	R2016	B2017	R2017	B2018
Retskrivningsordbogen opdateres årligt med mindst 150 ord	3.1	288 nye opslagsord	246 nye opslagsord	Mindst 150 nye opslagsord	Ordbogen forøget med 187 opslagsord	Mindst 250 nye opslagsord

Arbejdet med Retskrivningsordbogen er en af nævnets kerneopgaver som sikrer et stabilt skriftbillede i alle dele af samfundet. De nye opslagsord udvælges nøje efter forskellige kriterier. Dels afspejler de særlige aspekter ved den danske retskrivning, dvs. det drejer sig typisk om ord

der kan være vanskelige at stave eller bøje, dels udgør ordbogen samlet set et billede af det aktuelle ordforråd. Inden ordenes stavemåde og bøjning lægges endeligt fast i ordbogen, undersøges den faktiske sprogbrug ved hjælp af nævnets omfattende korpusdata og de udviklede analysemetoder, og ordbogsartiklerne drøftes i nævnets fagråd for retskrivning.

I 2017 er Retskrivningsordbogen blevet forøget med 187 nye opslagsord og ca. 30 tilføjelser i eksisterende ordbogsartikler. Publiceringen fandt sted 29. november 2017 i alle digitale udgaver af Retskrivningsordbogen, dvs. på dsn.dk, sproget.dk, RO⁺, Ordbogen.com og ordbog.gyldendal.dk. Samtidig med opdateringen blev listerne over tilføjelserne tilgængelige på Sprognævnets hjemmeside hvor der også ligger en generel information om den løbende opdatering.

I forbindelse med beslutningen om at nævnets ordlister bliver gratis tilgængelige fra den 1.1.2018, er det ligeledes blevet besluttet at nævnets avancerede online-ordbog RO⁺, som tidligere blev solgt via forlaget Systime, fremover også bliver gjort gratis tilgængelig til computere, tablets og smartphones.

Det er aftalt med Kulturministeriet at det operationelle mål om forøgelse af antallet af ord i Retskrivningsordbogen med 150 ord om året fastholdes i 2017 (idet en del af resurserne til ordbogsarbejdet i 2017 er omfordelt til importordsprojektet), men øges til 250 ord for 2018.

Mål 1 om årlige opdateringer af Retskrivningsordbogen er opfyldt.

Mål 2: Udbygning af det empiriske grundlag for at følge udviklingen i skriftsproget

Mål 2: Udbygning af det empiriske grundlag for at følge udviklingen i skriftsproget						
	Ref.	R2015	R2016	B2017	R2017	B2018
Retskrivningsredaktionen og nævnets forskere styrker sprogbrugsprincippet empiriske basis med udgangspunkt i nævnets omfattende tekstsamlinger. Der indsamles og kategoriseres løbende tekster som dokumenterer sprogbrug og retskrivningspraksis, og de analyseres med henblik på hvordan de belyser fortolkningen af den officielle norm.	3.2	Pilotprojekt gennemført	Publikation	Publikation	Publikation fagfællebedømt og indsendt til publicering.	

Formålet er at sikre at nævnets arbejdsmetoder løbende tilpasses udviklingen. For at nævnet kan fastlægge retskrivningen er der brug for et solidt empirisk grundlag – dvs. viden om den faktiske sprogbrug - ideelt set i alle dele af samfundet. Dette foregik tidligere i høj grad manuelt gennem indsamling af eksempler fra aviser, blade og andet skriftligt materiale og efter et individuelt skøn hos ordbogsredaktørerne. I takt med at samfundet udvikler sig, og den skriftlige sprogbrug i stigende grad foregår digitalt, må nævnet tilpasse sine arbejdsmetoder for at kunne løse sin opgave og udnytte de muligheder digitaliseringen har skabt.

Nævnets korpusser har en vigtig funktion i denne sammenhæng, idet de gør det muligt at fastslå udbredelsen af et givet ord eller stavemåde i de udvalgte kilder. Dermed får ordbogsredaktøren et mere objektivt grundlag for at fastlægge normen. Der er dog det problem at ikke alle tekster er fejlfrie, og dermed er den kvantitative metode behæftet med en vis usikkerhed. Derfor arbejder nævnet med en metode der kan klassificere tekster efter hvor fejlfrie de er, således at der også kan foretages en kvalitativ vurdering af de empiriske data. Dette kræver en klar definition af hvad en fejl er, og hvordan den kan identificeres automatisk i en tekst.

Nævnet har derfor i de seneste år forsket i fejltyper og automatisk klassifikation af fejl på flere niveauer. En fagfællebedømt publikation er indsendt til publicering, og dermed er det operationelle mål opnået.

Arbejdet med analyse og klassifikation af stavfejl understøttes af flere andre forskningsprojekter. I forbindelse med analysen af gymnasiestilene er der blevet arbejdet med kategorisering og opmærkning af forskellige fejltyper og foretaget undersøgelser af hvordan gymnasieelevernes sprogbrug adskiller sig fra andre sprogbrugeres. Det kan fx vises at konstruktioner som "til de der ..." i stedet for det traditionelt korrekte "til dem der ..." ikke er blevet mere hyppige med tiden, og at gymnasieelever ikke er mere usikre på brugen af denne konstruktion end gennemsnittet, dvs. at normen på dette område fortsat respekteres i vidt omfang.

Forskningsprojektet Broken grammars and beyond, som nævnet deltager i i samarbejde med universiteterne i København og Århus, og som handler om belysning af stavfejl i bl.a. elevtekster og deres betydning for hvordan vi opfatter grammatiske afvigelser, har også stor betydning for dette arbejde.

Det var oprindeligt planen også at inddrage Netarkivet til intern brug i regi af DelC (Danish e-Infrastructure Cooperation), men på grund af forsinkelser hos DelC har det heller ikke været muligt at arbejde videre i den retning i 2017.

Opmærkning af korpustekster og statistiske stavfejlsanalyser gør det muligt at følge sprogets udvikling mere effektivt og bl.a. at vurdere automatisk hvilke tekster der kan betragtes som udtryk for den gode sikre sprogbrug, som nævnet ifølge sprognævnsbekendtgørelsen skal lægge til grund for fastlæggelsen af retskrivningen. Det har bl.a. den effekt at nævnet har et langt stærkere empirisk grundlag for normeringen og kan udtale sig med langt større autoritet end tidligere.

Mål 2 om udbygning af det empiriske grundlag for at følge udviklingen i skriftsproget er opfyldt.

Mål 3. Ny viden om hvordan retskrivningsnormen forvaltes i sprogteknologiske applikationer som fx stavkontroller og dikteringsværktøjer

Mål 3: Ny viden om hvordan retskrivningsnormen forvaltes i sprogteknologiske applikationer						
	Ref.	R2015	R2016	B2017	R2017	B2018
Opbygning af et sprogteknologisk netværk og kortlægning af det sprogteknologiske landskab.	3.3	Seminar planlagt i 2015. Finder sted 7.3.2016	Rapport på dansk og engelsk om den flersproglige udfordring i den offentlige sektor og behovet for sprogteknologi. Kronik i Politiken	Seminar afholdt	Seminar udsat til 2018. Målet er ikke opnået.	Publikation
Mere information på sproget.dk og dsn.dk om sprogteknologi.	3.4	4 artikler i Nyt fra Sprognævnet lagt på hjemmesiden	Hjemmesider opdateret			Hjemmesider opdateret
Undersøgelse af stavkontrollers og dikteringsværktøjers sprogbehandling.	3.5	Projekt del 1 gennemført. Resultater præsenteret på international konference	Projekt del 2 gennemført. Samarbejde med Microsoft om forbedring af stavkontrollen			Udgivelse af rapport

Formålet med at følge med i hvordan retskrivningsnormen forvaltes i sprogteknologiske applikationer, er at overvåge om produkter der bygger på sprogteknologi, respekterer normen og leverer et output på et klart og formålstjenligt dansk, især hvis de bruges i uddannelsessektoren og i den offentlige forvaltning, samt at registrere hvilke forandringer i sprogbrugen disse produkter giver anledning til. Endvidere skal den viden som nævnet opsamler, formidles videre til offentligheden.

Ved rammeaftalens indgåelse blev der planlagt en undersøgelse af stavekontrollernes sproghåndtering, da der her sker en massiv påvirkning af stavevanerne hos mange danskere. I mellemtiden er udviklingen gået hurtigt i retning af brug af kunstig intelligens og robotteknologi og opmærksomheden er nu også rettet mod hvordan disse systemer kan kommunikere på dansk.

Nævnet arrangerede den 29. marts 2017 en høring om den sprogteknologiske udvikling i Folketingets kulturudvalg. Kulturministeren besluttede i den forbindelse at nedsætte et sprogteknologisk udvalg. Nævnet blev i november 2017 bedt om at stå i spidsen for udvalgsarbejdet, som sættes i gang primo marts 2018. Et kommissorium for udvalget blev udarbejdet i december 2017.

Nævnet deltager fortsat i kortlægningen af det sprogteknologiske landskab gennem deltagelse i EU-projekterne MetaNet, ELRC og samarbejdet i de europæiske sproginstitutioners sammenslutning EFNIL. Der er holdt oplæg i Europaparlamentets udvalg for STOA (Science and Technology Options Assessment) i begyndelsen af januar 2017 og i UNESCO's WISIS forum (World Summit on the Information Society) i juni 2017, og nævnet er ankerpunkt for ELRC (European Language Resource Coordination) i samarbejde med Digitaliseringsstyrelsen og Center for Sprogteknologi på Københavns Universitet.

Det planlagte ELRC-seminar, som udgjorde det operationelle mål for 2017, er blevet udsat til foråret 2018 så det kan komme til at ligge i tilknytning til det sprogteknologiske udvalgsarbejde. Målet er ikke opnået.

Nævnets fokus på sprogteknologi og udvikling af metoder til håndtering af sproglige "big data" har i højeste grad relevans for den igangværende diskussion om robotteknologi og kunstig intelligens. Viden er indkodet i sprog, og dansk viden og kultur er beskrevet og indkodet i dansk sprog. Det er derfor glædeligt at der nu er sat et udvalgsarbejde i gang for at belyse den sprogteknologiske udvikling specielt med henblik på dansk.

Nævnet har i løbet af 2017 fortsat arbejdet med undersøgelse af hvordan retskrivningen påvirkes af stavekontroller. Dette gøres bl.a. i forbindelse med opmærkning af gymnasiestilene hvor der ikke blot registreres fejl, men hvor det også opmærkes om stavekontrollen giver de korrekte rettelsesforslag, samt hvilke fejl der ikke bliver fanget. Der skal udarbejdes en rapport i 2018.

Mål 3 om at skabe ny viden om hvordan retskrivningsnormen forvaltes i sprogteknologiske applikationer, er kun delvist opfyldt idet det planlagte seminar er udsat til 2018.

2.4.2.4. Tegnsprog

	Ref.	R2015	R2016	B2017	R2007	B2018
Mål 1: Nævnet skaber hensigtsmæssige fysiske og administrative rammer for Tegnsprogrådet	4.1	Betjeningen af tegnsprogrådet indarbejdet i nævnets administration	96 % tilfredshed med sekretariatsbetjeningen	Sekretariatet leverer en tilfredsstillende betjening af tegnsprogrådet	96 % tilfredshed med sekretariatsbetjeningen	Sekretariatet leverer en tilfredsstillende betjening af tegnsprogrådet

Mål 1: Nævnet skaber hensigtsmæssige fysiske og administrative rammer for Tegnsprogrådet

Tegnsprogrådet har til opgave at udarbejde principper og retningslinjer for arbejdet med at følge og dokumentere det danske tegnsprog og at give råd og oplysning om dansk tegnsprog. Der er oprettet en afdeling for dansk tegnsprog i Sprognævnet som har til opgave at besvare henvendelser om dansk tegnsprog og vejlede om tegnsprogsbrug, at samarbejde med relevante interessegrupper og institutioner inden for tegnsprogsområdet og at sekretariatsbetjene Dansk Tegnsprogråd.

Afdelingen for Dansk Tegnsprog består af en døv medarbejder med en kandidatgrad i lingvistik og en hørende medarbejder med en ph.d.-grad i dansk med hhv. 20 og 17 arbejdstimer om ugen. Den hørende medarbejder arbejder med opgaver i den danske afdeling resten af tiden. Denne kombination er valgt for at sikre den bedste kompetence inden for tegnsprog og samtidig muliggøre en optimal overførsel af viden og erfaring fra Sprognævnets arbejdsområder, herunder indsamling og dokumentation. Derudover er der ansat en døv studentermedhjælp som læser datalogi, en tegnsprogstolk 20 timer om ugen (finansieret af Frederiksberg Kommune) samt praktikanter i virksomhedspraktik eller studiepraktik med jævne mellemrum.

Afdelingen formidler viden om tegnsprog via hjemmesiden dansktegnprog.dk og på Facebook via [dansktegnprog.dsn](https://www.facebook.com/dansktegnprog.dsn) som har 1100 følgere. Formidlingen foregår gennem tekst og tegnsprogsvideoer, og der er derfor indrettet et studie til videooptagelser i nævnet. Afdelingen samarbejder med en lang række organisationer og har bl.a. bistået med råd og vejledning til projektet Adgang med tegn, der har som opgave at forsyne offentlige hjemmesider med støttetegn for døve med læsevanskeligheder. Adgang med tegn ligger på borger.dk og er ved at blive tilpasset så det også kan ligge på sundhed.dk. Projektet udføres af bl.a. Region Nordjylland i samarbejde med bl.a. Sprognævnet og Digitaliseringsstyrelsen og er støttet med 2,1 mio. kr. af Velux Fonden.

Afdelingen arbejder også med digitalisering af ældre tegnsprogsoptagelser for at sikre dem for eftertiden. Endvidere er der etableret et tæt samarbejde med Center for Tegnsprog på Professionshøjskolen UCC om Ordbog over dansk tegnsprog på tegnprog.dk. Sidst men ikke mindst har afdelingen et stærkt nordisk samarbejde i tegnsprogsnetværket under Nordisk Ministerråd og har sammen med de nordiske partnere bl.a. arrangeret debatter om dansk tegnsprog i forbindelse med kulturbyaktiviteterne i Århus.

Der er kun fastsat et operationelt mål for selve sekretariatsarbejdet, nemlig at sekretariatsbetjeningen skal opleves som 80 % tilfredsstillende i en tilfredshedsmåling. Da afdelingens øvrige aktiviteter aftales med og overvåges af Tegnsprogrådet, afspejler målingen samtidig også Tegnsprogrådets tilfredshed med afdelingens øvrige aktiviteter.

Den årlige tilfredshedsundersøgelse blandt Tegnsprogrådets medlemmer viste også i 2017 96 % tilfredshed med sekretariatsbetjeningen. Der blev bl.a. spurgt til mødefaciliteternes, dagsordenernes og informationernes kvalitet samt til sekretariatets daglige betjening af rådet og afviklingen af rådets projekter.

Det kan konstateres at det er lykkedes at opbygge en velfungerende afdeling der løser sine opgaver til alles tilfredshed.

Mål 1 om tilfredsstillende sekretariatsbetjening af Tegnsprogrådet er opfyldt.

2.5. Forventninger til kommende år

Tabel 5: Forventninger til det kommende år		
	Regnskab R-år	Grundbudget B-år
Bevilling og øvrige indtægter	-14.010,1	-13.891,3
Udgifter	13.953,9	13.891,3
Resultat	-56,2	0,0

Nævnet fik i begyndelsen af 2018 besked på at virksomheden skal flyttes til Bogense i forbindelse med regeringens plan Bedre Balance II. Dette vil formentlig påvirke aktivitetsniveauet og give udfordringer for økonomistyringen.

Forskning: Der skal i 2018 arbejdes på at konsolidere og formidle resultater fra igangværende forskningsprojekter og på at forberede, dokumentere og sikre nævnets omfattende datasamlinger og værktøjer med henblik på flytningen til Bogense.

Der satses i 2018 på at afslutte de projekter som er igangsat. Det drejer sig om projektet Moderne importord i dansk, hvor der skal afholdes en afsluttende konference, projektet om danske gymnasieelevers skriftlige sprogfærdighed, hvor der er planlagt et postdocprojekt og et tværinstitutionelt samarbejde, samt arbejdet med sproget i den offentlige forvaltning, hvor der fortsat satses på metodeudvikling. Indsamling af korpusdata og Nye ord i dansk fortsætter ligeledes.

Rådgivning og oplysning: Nævnet satser først og fremmest på at sikre den grundlæggende drift af svartjenesten og af nævnets informationsplatforme sproget.dk, dsn.dk m.fl. Samarbejdet med DR Klog på sprog og andre danske medier samt skoletjenesten forventes at fortsætte uændret frem til flyttetidspunktet. Forskningsresultater fra arbejdet med tænke højt-protokollerne vil blive formidlet løbende.

Arbejdet med nævnets trykte og digitale publikationer, især Nyt fra Sprognævnet, vil fortsætte uændret.

Normering: Nævnet vil fortsat sørge for en stabil drift af Retskrivningsordbogen på nettet og på andre platforme for at håndtere det stigende antal brugere. Endvidere vil der blive arbejdet med at markedsføre Retskrivningsordbogen som gratis sprogteknologisk resurse i de sprogteknologiske miljøer og at varetage arbejdet med det sprogteknologiske udvalg, herunder seminarer og møder i særlige fokusgrupper samt rapportskrivning.

Der arbejdes fortsat med at udvikle sprogbrugsprincippets empiriske basis med udgangspunkt i nævnets tekstsamlinger hvor tekster kategoriseres efter hvor fejlfrie de er, i tilknytning til postdocprojektet om gymnasiestile og projektet om menneskers grammatikforståelse i samarbejde med universiteterne i København og Århus.

Tegnsprog: Sekretariatet for Dansk Tegnsprogråd vil i 2018 fortsætte med at betjene Tegnsprogrådet og give råd og vejledning om dansk tegnsprog.

3. Regnskab

Nævnets indtægter og udgifter er i balance således at nævnet går ud med et lille overskud på 56.177 kr. Nævnet har i 2017 opnået ekstern finansiering til væsentlige dele af nævnets opgaver, især forskning. 14 % af det samlede budget stammer fra eksterne midler, svarende til 1,9 mio. kr.

3.1. Anvendt Regnskabspraksis

Regnskabspraksis tager udgangspunkt i de regnskabsregler og -principper som Moderniseringsstyrelsen har opstillet for omkostningsregnskaber og -bevillinger. Årsrapporten for 2017 er opstillet efter Moderniseringsstyrelsens regnskabsprincipper. Uddata fra Statens Koncernsystem og budgetsystem er anvendt som kilde.

3.2. Resultatopgørelse mv.

Tabel 6: Resultatopgørelse

1000 kr., løbende priser note:	Regnskab 2016	Regnskab 2017	Budget 2018
Ordinære driftsindtægter			
<i>Indtægtsført bevilling</i>			
Bevilling	-12.200,0	-12.100,0	-12.600,0
Anvendt af tidligere års reserverede bevillinger	0,0	0,0	0,0
Reserveret af indeværende års bevillinger	0,0	0,0	0,0
Indtægtsført bevilling i alt	-12.200,0	-12.100,0	-12.600,0
Salg af varer og tjenesteydelser	-1.068,5	-1.004,0	-350,0
Tilskud til egen drift	-720,1	-906,1	-950,0
Gebyrer	0,0	0,0	0,0
Ordinære driftsindtægter i alt	-13.988,6	-14.010,1	-13.900,0
Ordinære driftsomkostninger			
Ændring i lagre	0,0	0,0	0,0
<i>Forbrugsomkostninger</i>			
Husleje	1.184,6	1.470,1	1.500,0
Forbrugsomkostninger i alt	1.184,6	1.470,1	1.500,0
<i>Personaleomkostninger</i>			
Lønninger	7.299,8	6.921,2	6.300,0
Andre personaleomkostninger	74,3	70,0	70,0
Pension	1.129,3	1.070,9	930,0
Lønrefusion	-44,6	-40,1	0,0
Personaleomkostninger i alt	8.458,8	8.022,0	7.300,0
Af- og nedskrivninger	1.009,6	1.015,8	1.020,0
Andre ordinære driftsomkostninger	2.745,7	2.889,5	3.553,5
Ordinære driftsomkostninger i alt	13.398,7	13.397,4	13.373,5
Resultat af ordinær drift	-589,8	-612,7	-526,5
Andre driftsposter			

Andre driftsindtægter	0,0	0,0	0,0
Andre driftsomkostninger	0,0	0,0	0,0
Resultat for finansielle poster	-589,8	-612,7	-526,5
Finansielle poster			
Finansielle indtægter	0,0	0,0	0,0
Finansielle omkostninger	586,5	556,5	526,5
Resultat for ekstraordinære poster	-3,4	-56,2	0,0
Ekstraordinære poster			
Ekstraordinære indtægter	0,0	0,0	0,0
Ekstraordinære omkostninger	0,0	0,0	0,0
Årets resultat	-3,4	-56,2	0,0

Dansk Sprognævn gik ud af året med et overskud på 56.177 kr. Overført overskud indgår ikke i budgettal for 2018.

Nævnets bevilling for 2018 er forøget med 0,5 mio. kr. årligt. Indtægtsbevillingen er fra 2018 blevet tilsvarende reduceret med 0,5 mio. kr. årligt. Det sker for at sikre fri adgang til sprogdata fra nævnet via frikøb af Sprognævnets digitale ordlister, der dannes på basis af Retskrivningsordbogen. Endvidere dækker bevillingsforøgelsen også det sprogteknologiske udvalgsarbejde som påbegyndes primo 2018.

3.2.1. Resultatdisponering

Tabel 7: Resultatdisponering

1000 kr., løbende priser	Regnskab	Regnskab	Budget
note:	2016	2017	2018
Disponeret til bortfald	0,0	0,0	0,0
Disponeret til reserveret egenkapital	0,0	0,0	0,0
Disponeret udbytte til statskassen	0,0	0,0	0,0
Disponeret til overført overskud	3,4	56,2	185,3

Årets resultat er disponeret til overført overskud.

3.3. Balancen

Tabel 8: Balancen

Aktiver	Primo	Ultimo	Passiver	Primo	Ultimo
note:	2017	2017	note:	2017	2017
Anlægsaktiver:			Egenkapital		
1 <i>Immaterielle anlægsaktiver</i>			Reguleret egenkapital (startkapital)	158,0	158,0
Færdiggjorte udviklingsprojekter	445,4	127,1	Opskrivninger	0,0	0,0
Erhvervede koncessioner, patenter, licenser m.v.	0,0	0,0	Reserveret egenkapital	0,0	0,0
Udviklingsprojekter under opførelse	0,0	0,0	Bortfald af årets resultat	0,0	0,0
Immaterielle anlægsaktiver i alt	445,4	127,1	Udbytte til staten	0,0	0,0

2	Materielle anlægsaktiver			Overført overskud	129,1	185,3
	Grunde, arealer og bygninger	10.463,1	9.765,6	Egenkapital i alt	287,1	343,3
	Infrastruktur	0,0	0,0	Hensatte forpligtelser	684,3	492,9
	Transportmateriel	0,0	0,0			
	Produktionsanlæg og maskiner	0,0	0,0	<i>Langfristede gældsposter</i>		
	Inventar og IT-udstyr	0,0	0,0	FF4 Langfristet gæld	11.228,3	10.195,6
	Igangværende arbejder for egen regning	61,6	61,6			
	Materielle anlægsaktiver i alt	10.524,7	9.827,2	Donationer	0,0	0,0
	Statsforskrivning	158,0	158,0	Prioritetsgæld	0,0	0,0
	Øvrige finansielle anlægsaktiver	0,0	0,0	Anden langfristet gæld	0,0	0,0
	Finansielle anlægsaktiver i alt	158,0	158,0	Langfristet gæld i alt	11.228,3	10.195,6
	Anlægsaktiver i alt	11.128,1	10.112,3			
	Omsætningsaktiver:			<i>Kortfristede gældsposter</i>		
	Varebeholdning	0,0	0,0	Leverandører af varer og tjenesteydelser	971,2	587,7
	Tilgodehavender	369,7	215,6	Anden kortfristet gæld	930,0	613,8
	Værdipapirer	0,0	0,0	Skyldige feriepenge	1.159,2	1.042,9
	<i>Likvide beholdninger</i>			Reserveret bevilling	0,0	0,0
	FF5 Uforrentet konto	4.512,0	4.512,0	Igangværende arbejder for fremmed regning	0,0	0,0
	FF7 Finansieringskonto	-750,2	-1.564,1	Periodeafgrænsningsposter	0,0	0,0
	Andre likvider	0,5	0,4	Kortfristet gæld i alt	3.060,4	2.244,4
	Likvide beholdninger i alt	3.762,3	2.948,3	Gæld i alt	14.288,7	12.440,0
	Omsætningsaktiver i alt	4.132,0	3.163,9	Passiver i alt	15.260,1	13.276,2
	Aktiver i alt	15.260,1	13.276,2			

Note 1: Immaterielle anlægsaktiver dækker det fortsatte arbejde med Retskrivningsordbogen på de forskellige medier, databasen Nye ord i dansk, nævnets stavfejlprojekter og videreudvikling af hjemmeside med tilføjelser af nye søgefaciliteter og integration med de sociale medier.

Note 2: Nævnet påbegyndte afskrivning på byggeri i 2015, afskrivningen løber frem til 2031.

Note 3: Her henvises til afsnit 4: Tabel 21A – bilag 10.

3.4. Egenkapitalforklaring

Tabel 9: Egenkapitalforklaring

1000 kr., løbende priser	2016	2017
note:		
Egenkapital primo R-året	0,0	0,0
Startkapital primo	158,0	158,0
+Ændring i startkapital	0,0	0,0
Startkapital ultimo	158,0	158,0
Opskrivninger primo	0,0	0,0
+Ændringer i opskrivninger	0,0	0,0
Opskrivninger ultimo	0,0	0,0
Reserveret egenkapital primo	0,0	0,0

+Ændring i reserveret egenkapital	0,0	0,0
Reserveret egenkapital ultimo	0,0	0,0
Overført overskud primo	125,7	129,1
+Primoregulering/flytning mellem bogføringskredse	0,0	0,0
+Regulering af det overførte overskud	0,0	0,0
+Overført fra årets resultat	3,4	56,2
- Bortfald af årets resultat	0,0	0,0
- Udbytte til staten	0,0	0,0
+Overført af reserveret bevilling	0,0	0,0
Overført overskud ultimo	129,1	185,3
Egenkapital ultimo R-året	287,1	343,3

Årets resultat er disponeret til overført overskud.

3.5. Likviditet og låneramme

Tabel 10: Udnyttelse af låneramme

1000 kr., løbende priser	2017
Sum af imm. og mat. anlægsaktiver (undt. donationer) pr. 31. december 2015	9.954,3
Låneramme pr. 31. december 2017	12.600,0
Udnyttelsesgrad i procent	79,0%

Dansk Sprognævn overholder disponeringsreglerne og har ikke overskredet lånerammen.

3.6. Opfølgning på lønsumsloft

Tabel 11: Opfølgning på lønsumsloft § 21.32.07

1000 kr., løbende priser	2017
Lønsumsloft FL	7.300,0
Lønsumsloft inkl. TB/aktstykker	7.300,0
Lønforbrug under lønsumsloft	7.482,3
Difference	-182,3
Akkumuleret opsparring ultimo 2016	2.200,6
Akkumuleret opsparring ultimo 2017	2.018,3

Dansk Sprognævn har, jf. finanslovens særlige bevillingsbestemmelse (BV 2.6.5), haft adgang til at forøge lønsumsloftet i forbindelse med indtægter fra salget af Retskrivningsordbogen.

3.7. Bevillingsregnskabet

Tabel 12: Bevillingsregnskab § 21.32.07

Hoved-konto	Navn	Bevillingstype	Mio kr.	Bevilling	Regnskab	Afvigelse	Videreførelse Ultimo
21.32.07	Dansk Sprognævn	Driftsbevilling, omkostningsbaseret	Udgifter	13.100,0	13.953,9	-853,9	
			Indtægter	-1.000,0	-1.910,1	910,1	56,2
			Udgifter				
			Indtægter				
			Udgifter				

3.8. Udgiftsbaserede hovedkonti

Tabel 12A: Virksomhedens udgiftsbaserede hovedkonti § 21.32.07

Hovedkonto	Navn	Bevillingstype	(1000. kr.)	Bevilling	Regnskab
21.32.07	Dansk Sprognævn	Driftsbevilling	Udgifter	13.100,0	13.953,9
			Indtægter	-1.000,0	-1.910,1
			Udgifter	12.100,0	12.043,8

Forskning:

I rammeaftalen 2015-2018 blev der lagt den strategi at opnå synergieffekter gennem øget samarbejde med universiteterne. Tættere samarbejdsrelationer og fælles projekter skulle give nævnet del i den forskning der foregår, og dermed give nævnet mulighed for at præge forskningsprojekterne i en retning som er relevant for nævnet. Gennem dette samarbejde udnytter nævnet sine forskningsressurser optimalt. Nævnet bliver dermed en vigtig samarbejdspartner og uddannelsessted for nye forskere.

Rådgivning og oplysning:

Indenfor rådgivning og oplysning har nævnet udviklet og konsolideret sin tilstedeværelse på de sociale medier Facebook og LinkedIn, antallet af følgere er steget væsentligt. Endvidere har nævnet ved omlægning af bladet Nyt fra Sprognævnet til et gratis nyhedsbrev formået at fastholde antallet af læsere på trods af de seneste års tendens til faldende antal.

Normering:

I 2017 blev der optaget 187 nye opslagsord og ca. 30 tilføjelser i eksisterende ordbogsartikler i den digitale udgave af Retskrivningsordbogen. RO⁺ er blevet gjort gratis tilgængelig fra 1. januar 2018 til computere, tablets og smartphones.

Dansk Tegnsprog:

I 2016 fik Afdelingen for Dansk Tegnsprog overdraget ca. 1.700 bånd med videooptagelser af dansk tegnsprog fra tolkeuddannelsen under UCC. Dansk tegnsprog er ikke et veldokumenteret sprog, båndene giver derfor et unikt indblik i hvordan sproget har ændret sig over de sidste 30 år. Båndene er desværre i et format der ikke bruges mere og en del er i ret dårlig stand. For at bevare den viden har Dansk Tegnsprog i 2017 registreret båndene i en base, og ved udgangen af året er ca. 830 bånd færdigdigitaliseret. Det forventes at digitaliseringsarbejdet afsluttes i 2018.

Årets økonomiske resultat er fint afbalanceret mellem indtægter og udgifter, nævnet kommer ud med et lille overskud på 56.177 kr.

4. Bilag til årsrapporten

Tabel 13 - Note 1: Immaterielle anlægsaktiver

1000 kr.	Færdiggjorte udviklingsprojekter	Erhvervede koncessioner, patenter, licenser mv.	I alt
Primobeholdning	2.196,2	0,0	2.196,2

Opskrivning	0,0	0,0	0,0
Kostpris pr. 1.1.2017 (før afskr.)	2.196,2	0,0	2.196,2
Tilgang	0,0	0,0	0,0
Afgang	0,0	0,0	0,0
Kostpris pr. 31.12.2017 (før afskr.)	2.196,2	0,0	2.196,2
Akk. afskrivninger	2.069,1	0,0	2.069,1
Akk. nedskrivninger	0,0	0,0	0,0
Akk. af- og nedskrivninger 31.12.2017	2.069,1	0,0	2.069,1
Regnskabsmæssig værdi pr. 31.12.2017	127,1	0,0	127,1
Årets afskrivninger	318,3	0,0	318,3
Årets nedskrivninger	0,0	0,0	0,0
Årets af- og nedskrivninger	318,3	0,0	318,3
Afskrivningsperiode/år	3 år	antal år	

**Tabel 14 - Note 2: Materielle
anlægsaktiver**

1000 kr.	Grunde, arealer og bygninger	Infrastruktur	Produktionsanlæg og maskiner	Transportmateriel	Inventar og IT- udstyr	I alt
Primobeholdning	12.411,4	0,0	0,0	0,0	1.031,7	13.443,1
Opskrivning	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Kostpris pr. 1.1.2017 (før afskr.)	12.411,4	0,0	0,0	0,0	1.031,7	13.443,1
Tilgang	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Afgang	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Kostpris pr. 31.12.2017 (før afskr.)	12.411,4	0,0	0,0	0,0	1.031,7	13.443,1
Akk. afskrivninger	2.645,8	0,0	0,0	0,0	1.031,7	3.677,5
Akk. nedskrivninger	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Akk. af- og nedskrivninger 31.12.2016	2.645,8	0,0	0,0	0,0	1.031,7	3.677,5
Regnskabsmæssig værdi pr. 31.12.2016	9.765,6	0,0	0,0	0,0	0,0	9.765,6
Årets afskrivninger	697,5	0,0	0,0	0,0	0,0	697,5
Årets nedskrivninger	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Årets af- og	697,5	0,0	0,0	0,0	0,0	697,5

nedskrivninger

Afskrivningsperiode/år	16,5 år	antal år	antal år	antal år	antal år
------------------------	---------	----------	----------	----------	----------

Tabel 15 - Note 3: Sammenlægning af overført overskud og reserveret bevilling

	I gang-værende arbejder for egen regning
Primosaldo pr. 1.1. 2017	61,6
Tilgang	0,0
Nedskrivninger	0,0
Overført til færdige materielle anlægsaktiver	0,0
Kostpris pr. 31.12.2017	61,6

Tabel 16 - Bilag 1: Akkumuleret resultat for indtægtsdækket virksomhed

	Ultimo 2014	Ultimo 2015	Ultimo 2016	Ultimo 2017
Løbende priser, 1000 kr.				
Kursus- og foredragsvirksomhed	14,0	32,8	148,2	67,3

Tabellens tal viser hvert års resultat og ikke det akkumulerede resultat.

Tabel 19 - Bilag 4: Tilskudsfinansieret forskningsvirksomhed (uk. 95)

	Overført overskud fra tidligere år	Årets tilskud	Årets udgifter	Årets resultat	Overskud til videreførsel
Løbende priser, 1000 kr.					
Sproget som makeover. En undersøgelse af danske og italienske unges skriftsprog.	-359,7	0,0	316,4	-43,3	-43,3
Yes, det er coolt	0,0	-450,0	341,5	-108,5	-108,5
I alt	-359,7	-450,0	657,9	-151,8	-151,8

Tabel 19A - Bilag 5: Andre tilskudsfinansierede aktiviteter (uk. 97)

	Overført overskud fra tidligere år	Årets tilskud	Årets udgifter	Årets resultat	Overskud til videreførsel
Løbende priser, 1000 kr.					
Nettverket for sprogmyndene i Norden 2017	0,0	-299,5	226,6	-72,9	-72,9
Nordisk Tegnsprogsnetværk	0,0	-75,7	51,4	-24,3	-24,3
I alt	0,0	-375,2	278,0	-97,2	-97,2

Tabel 21A - Bilag 10:

Hensatte forpligtelser

1000 kr.	
Hensat i 2017 til	Beløb
Restløn	181,2
Husleje 2017, variable omkostninger	175,0
Engangsvederlag	45,0
Tegnsprog - Digitalisering/hj.sideprojekt	91,8
Hensættelser i alt	493,0